



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年五月廿一日  
星期五

## 目錄

本年一至三月對外貿易統計	第一頁
多纖協定紡織品談判	第六頁
七幅新界官地供持換地證者標投	第七頁
新界殯儀館行業六月一日起需領牌	第八頁
一鐵路車廠平台移交作私人發展	第九頁
改善現行法例保護古物古蹟	第十頁
學前服務新資助計劃	第十一頁
新界學校推行植樹計劃	第十三頁
高齡居民健康講座	第十四頁
新消防員完成訓練	第十四頁
政府全力阻遏非法入境活動	第十五頁
工商業按季業務統計結果	第十六頁
申請音樂基金	第十八頁
僱傭條例兩項修訂生效日期	第十九頁
觀塘區交通措施	第十九頁

本年一至三月對外貿易統計

政府統計處今日（星期五）公佈，一九八二年一月至三月之商品貿易總值為六百一十五億四千二百萬元，較去年同期增加百分之九。本港產品出口總值為一百七十五億零四百萬元，增幅為百分之九。入口貨品總值為三百三十四億一千一百萬元，增幅為百分之七。轉口貨品總值為一百零六億二千七百萬元，增幅為百分之十二。本港產品出口及轉口貨品總值共增加百分之十。

本港產品輸往十個主要海外市場之變動情況如下：

	一九八二年	一九八一年	增或減	變動百分率
	一至三月	一至三月		
	(百萬元計)	(百萬元計)		(百萬元計)
美國	六〇一八	五三六一	增六五七	增一二
英國	一五五三	一五一六	增三七	增二
西德	一四八七	一六〇六	減一一九	減七
中國	九二八	五五二	增三七六	增六八
澳洲	六七一	五二三	增一四八	增二八
日本	六三一	五五五	增七六	增一四
加拿大	五一〇	四二八	增八二	增一九
新加坡	四二六	三七六	增五〇	增一三
荷蘭	四〇三	三七〇	增三三	增九
法國	三一六	三二〇	減四	減一

輸往美國之本港產品增加百分之十二。輸出總值有相當增加之貨品爲塑膠玩具及洋娃娃（增二億九千九百萬元，增幅爲百分之二十一）；電機及電器用品（增一億九千一百萬元，增幅爲百分之卅五）；及衣着（增八千三百萬元，增幅爲百分之四）。輸出總值有減少之貨品爲紡織品（減二千二百萬元，減幅爲百分之十五）；和辦公室器材及自動資料處理設備（減一億七千六百萬元，減幅爲百分之三十二）。

輸往英國之本港產品增加者爲：塑膠玩具及洋娃娃（增三千五百萬元，增幅爲百分之六十一）；及紡織品（增一千四百萬元，增幅爲百分之十六）。輸往英國之鐘錶則減少二千六百萬，減幅爲百分之三十二。

輸往西德之大部份本港產品價值減少，包括電訊、錄音及音響器材（減二千二百萬元，減幅爲百分之十七）；及衣着（減九千七百萬元，減幅爲百分之十）。港產之電機及電器用品之出口有穩定之增長（增一千二百萬元，增幅爲百分之二十）。

本港產品輸出有顯著增加者爲輸往中國之通訊、錄音及音響器材（增一億六千三百萬元，增幅爲百分之二十一）；以及紡織品（增六千六百萬元，增幅爲百分之五十九）和輸往澳洲的紡織品（增三千二百萬元，增幅爲百分之二十九）。

本港產品主要類別出口變動之分析情況如下：

	一九八二年		一九八一年		百分率變動
	一月至三月	(百萬元計)	一月至三月	(百萬元計)	
衣着用品	五八四三		五六六九		增一七四
雜項製成品(主要為塑膠玩具和洋娃娃)	三〇二四		二二四六		增七七八
攝影器材、光學貨品及鐘錶	一七三〇		一六八六		增四四
電機及電器用品(主要為半導體、真空管及家庭電器)	一三九四		一〇九		增二八五
通訊、錄音及音響器材	二九九		一一七		增一八二
紡織紗、纖維製成品及有關產品	一六五		一〇二		增六三

來自十個主要國家和地區之入口總變動情況概要：

國家/地區	一九八二年		一九八一年		百分率
	一月至三月	(百萬元計)	一月至三月	(百萬元計)	
中國	七四七一		六〇四四		增一四二七
日本	一〇一		四八〇		負三七九
美國	四八五		三一〇		增一七五
台灣	五四二		五三九		增三
新加坡	五三八		三〇七		增二三一
英國	一六八三		四四〇		增二四三
韓國	一七六		三〇六		負一三〇
西德	八〇七		七九六		增一一
瑞士	六四三		七二二		負七九
澳洲	五〇八		三九九		增一〇九

本港對中國貨品的需求仍大，入口增加者主要為紡織品（增二億八千五百萬元，增幅為百分之二十四），衣着（增二億一千四百萬元，增幅為百分之三十四），肉類及肉類產品（增一億零七百萬元，增幅為百分之五十二）；及鋼鐵（增一億零四百萬元，增幅為百分之三十三）。

來自日本之入口貨品總值有增加者為紡織纖維（增一億一千九百萬元，增幅為百分之十八）；和一般工業機器、設備及機件（增六千五百萬元，增幅為百分之二十二）。入口貨物減少者為紡織紗（減一億一千四百萬元，減幅為百分之四十一），道路車輛（減一億五千一百萬元，減幅為百分之十七）；和電訊、錄音及音響器材（減一億九千三百萬元，減幅為百分之二十六）。

美國貨品入口總值有增加者，主要為電機及電器用品（增八千九百萬元，增幅為百分之三十二），和香煙及煙草製品（增五千三百萬元，增幅為百分之三十八）。另一方面，入口貨品減少者為辦公室器材及自動資料處理設備（減六千萬元，減幅為百分之十六）；和人造樹脂及塑膠原料（減一億零七百萬元，減幅為百分之四十二）。

來自新加坡之石油及有關產品有顯著增加（增一億三千八百萬元，增幅為百分之八）；及來自台灣之電機及電器用品亦有顯著增加（增一億零三百萬元，增幅為百分之四十）。來自台灣之紡織品則減少（減七千九百萬元，減幅為百分之七）。

下表為入口貨品以類別計之較重要變動情況：

	一九八二年		一九八一年		增加百分率
	一月至三月	(百萬元計)	一月至三月	(百萬元計)	
根據用料分類之製成品(主要為紡織品、寶石、鋼鐵及紙)	九七六八		九二〇四		增五六四
機械及運輸工具	七四八一		七〇九九		增三八二
雜項製成品(主要為鐘錶及裝飾品)	五三一五		五〇三九		增二七六
食物及主要供食用之牲口	三六二六		三〇七五		增五五一
礦物料、潤滑劑及有關物料	二八一〇		二四〇四		增四〇六
化學品及有關製品	二一八四		二一一二		增七二

至於轉口貨品方面，有相當增加者為輸往下列各國之轉口貨品。輸往中國者增二億一千二百萬元(增幅為百分之十一)；輸往美國者增一億九千五百萬元(增幅為百分之十九)；輸往新加坡者增一億二千六百萬元(增幅為百分之十七)；輸往印尼者增一億一千六百萬元(增幅為百分之十二)；輸往韓國者增一億一千六百萬元(增幅為百分之三十九)；輸往菲律賓者增八千七百萬元(增幅為百分之三十三)；輸往台灣者增五千八百萬元(增幅為百分之十)；而輸往沙地阿拉伯者增四千七百萬元(增幅為百分之四十四)。另一方面，轉口貨品輸往法國者則減少四千四百萬元(減幅為百分之四十一)；而輸往英國者則減二億零五百萬元(減幅為百分之六十)。

大部份經港之轉口貨品，表現強勁之增長，情形較為顯著者為紡織品（增二億六千五百萬元，增幅為百分之十六）；電機及電器用品（增一億四千八百萬元，增幅為百分之二十四）；和衣着（增一億一千八百萬元，增幅為百分之二十五）。經港轉口貨品減少者為通訊、錄音及音響器材（減八千五百萬元，減幅為百分之十七）；和礦產與廢料（減二億八千四百萬元，減幅為百分之九十）。

一九八二年三月份的「香港貿易統計簡介」即將在政府刊物銷售處發售，每本五元。至於較為詳細分析該月份的入口、出口及轉口情況的「香港對外貿易」報告，亦將於六月初在政府刊物銷售處發售，每本十元。有關該等報告之訂購辦法，可向樂成行政府新聞處政府刊物銷售組查詢（電話：五十一二一四三七五）。

### 多織協定紡織品談判

貿易處處長記者招待會

編輯注意：

貿易處處長苗禮善將於下星期二（五月二十五日）下午三時三十分在中環拱北行六樓政府新聞處放映室舉行記者招待會，向新聞界概述香港根據第三期多種纖維協定所進行的紡織品談判的一般情況，及與歐洲經濟同盟行將舉行談判的各有關事項，歡迎派員出席。

地政署推出新界七幅官地  
供換地權益書持有人標投

地政署現推出七幅位於新界的官地，供持有換地權益書（甲、乙種公函）的人士標投。

該批土地總面積超過三點五公頃，供非工業、住宅及工業或貨倉用途。

其中三幅土地位於沙田新市鎮，另三幅位於元朗新市鎮，而一幅則位於大埔新市鎮。

位於沙田的其中兩幅土地，可眺望沙田馬場，供住宅發展用。較大的一幅土地約一點八八公頃，而較小的一幅約八百七十一平方米。

餘下的一幅沙田土地，面積約二千八百七十平方米，位於火炭附近，供工業及貨倉用途。

位於元朗的三幅土地和位於大埔的一幅土地均供非工業用途。位於大埔的土地面積最大，約一點一九七公頃。而位於元朗區的土地，面積分別為二百五十三平方米、三百六十七平方米及四百五十一平方米。

此等官地之截標日期為六月十八日。

投標表格、說明書及售地條款，可於下列地點索取：花園道美利大廈六樓地政署；中環政府合署西座地下諮詢分處；彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處；及沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及離島之地政處。

有關土地之圖則亦可在上述地點查閱。

新界長生店殯儀館行業  
六月一日起需領取牌照

所有在新界地區經營長生店行業者，當一九八一年長生店（新界）規例在本年六月一日起實施後，即需領取牌照然後才可繼續經營業務。

新界市政署發言人今日（星期五）說，新界地區之長生店及其他經營殯儀業人士，此後便需領取適當牌照，才可在指定之墳場或火葬場經營殮葬或火化遺骸之業務。

發言人強調新法例對協助鄉村殮葬進行的人士所扮演的傳統角色，並無任何影響；更不會影響到新界原居民殮葬先人的習俗。

新法例對在新界地區經營長生店行業之人士所實施的發牌標準及管制，跟市區現行法例所載者完全相同。

今次推行新法例對作行業實施管制之目的，主要是打擊及杜絕新界地區日益猖獗的非法殮葬活動。因此新法例規定，所有長生店均應詳細記錄死者的有關資料，而最重要就是列明死者遺骸所下葬的地點。

經營長生店行業的每年牌費為一千元，目前已經營該業之人士請即向新界市政署總部牌照課申領牌照，地址為尖沙咀柯士甸道一三六至一三八號金門商業大廈八樓。

凡在已領取牌照之長生店服務的僱員，則無須另行領取牌照，但非受僱於已領取牌照之長生店的個別傭工，若從事殮葬行業則須領取牌照。

至於殯儀館方面，新界地區目前並無該等行業經營，但發言人指出六月一日之後在新界地區開業之殯儀館亦需領取牌照，因一九八一年殯儀館（新界）規例亦會於該日起實施。

新法例是保證將來在新界地區開業的私營殯儀館，採用正確的遺骸處理方法，以確保公眾衛生。而該項法例亦是與市區現行法例所載者相同。

任何人士如欲在新界地區興建及經營殯儀館者，亦請向新界市政署總部牌照課查詢。

## 一鐵路車廠平台移交作私人發展

政府今日將位於沙田何東樓九廣鐵路車廠上一座大約二點七公頃之平台，移交與私人發展商，以便在該平台上興建一可俯瞰沙田馬場之大型及高級豪華住宅及商業中心。

在一項簡單而隆重的儀式中，新界拓展署署長杜恩將該平台正式移交與宜賓地產有限公司主席李嘉誠。該公司為長江實業有限公司及僑光置業有限公司的合股公司。

杜恩署長指出，該車廠上之平台是由政府建造，俾使在平台之上發展一個可供三千人居住的私人住宅及商業中心。

他說：該平台需時約二十七個月建成，工程並包括興建一段高架道路以提供通路往來修車廠東面的樂林道。

在談及平台上的發展計劃時，李嘉誠透露：該平台上將會興建八座三十三層高的住宅樓宇及另一座設有樓高五層的商業中心及十二層住宅的大廈，此外，並會提供足夠的有蓋泊車車位。

該八座住宅大廈將提供平均面積約二百二十四平方米的居住單位五百二十八個。而位於商業中心之上的十二層住宅樓宇則將會提供四十八個面積一百八十八平方米之複式住宅單位。

此外，該項發展計劃內尚包括環境美化及其他的社區設施，包括興建一個泳池，兩個網球場，一保齡球場，保健俱樂部，健身室，青少年中心及診所。

## 改善現行法例 保護古物古蹟

政府憲報今日公佈一項法案，建議改善現行用以保護歷史性建築物及具考古價值地點的有關法例。

一九八二年古物古蹟（修訂）法案內的條文，使到政府可以在更早階段開始保護，同時亦保障該等地方私人業主或佔用人的合法權益。

政府發言人解釋說，現行法例的缺點是知道了一處可能有古蹟價值後，要隔一段時間才可以正式把它宣佈為「古蹟」。

古物諮詢委員會在建議是否應該將某一座建築物或一處地方宣佈為古蹟時，不單只要考慮其固有價值，同時亦要考慮其他因素，例如業主的意見和結構穩固程度。

諮詢委員會然後向當局提出建議，（市區為民政司，新界為政務司），當局於獲得港督會同行政局批准後便可以發出公告。

發言人說，由於本港發展迅速，有關建築物或地方可能在此段期間受損毀或破壞。

根據新法案，當局可以在考慮期間將一處可能成為古蹟的地方宣佈為「擬定古蹟」，賦予一如「古蹟」所獲得的法律保護。

他說：未經當局批准，而將擬定古蹟損毀、破壞或改變，均屬違法。

公告的有效期為十二個月。假若古蹟位於私人土地，則該公告不能再次延展。

發言人說，現行有關「古蹟」之補償條文會推廣至「擬定古蹟」的業主或合法佔用人，他們有權向當局申請撤回公告，或進一步向港督上訴。

法案中其他改善地方如下：

- \* 條例內「古蹟」之定義會更明確，分清楚古蹟，歷史性建築物，以及考古學或古生物學的地點或建築物；
- \* 行政程序更為改善，市政總署署長一向已獲民政司授權在市區執行當局的權力，他將成為全港唯一當局。他繼續任古物諮詢委員會主席，而副主席一職則由政務司或其代表出任；
- \* 加強遏阻違法者，將現行罰款和刑期分別增為十萬元及入獄一年；
- \* 准許採用更具彈性的發出通知方法，用掛號郵件通知業主及合法佔用人；
- \* 禁止未獲批准而使用金屬探測器。

#### 學前服務新資助計劃 使入息較低家庭受惠

政府今日（星期五）宣佈一項學前服務收費新資助計劃，對那些將子女送入日間幼兒中心或幼稚園的家庭，提供經濟援助。

該項計劃係於去年發表的小學教育及學前服務白皮書的其中一項建議，並定於今年九月起實施。此點反映出政府對資助及改善學前教育服務，採取一個全新和更統一的方式去辦理。

現時為未屆小學年齡兒童所提供的服務分兩類，即根據幼兒中心條例註冊的幼兒中心，和依教育條例註冊的幼稚園。

首席助理教育司胡學思在解釋新收費資助計劃細則時說，政府實施新計劃，一方面是鼓勵發展及擴充高質素學前服務，而另一方面則確保入息較低的家庭亦能送其子女入讀幼兒中心或幼稚園。

雖然政府了解到白皮書建議停止津貼日間幼兒中心及改善幼稚園服務水準，曾引致收費增加，但胡氏強調，收費資助計劃將使數以萬計家庭受惠。該等家庭迄今仍未及格獲得政府資助其接受學前教育的子女所繳交的費用。

他說：「收費資助將以每個家庭扣除租金後的每月純入息，並按遞減方式去援助家庭。需要將子女入託日間幼兒中心的家庭將獲較高資助，因為這些中心的收費較高。」

該項資助計劃將由社會福利署負責管理。該署發言人強調，該署會盡量使新計劃能順利推行。

他說，社會福利署了解到政府將現行津貼計劃改為收費資助辦法會引起部分日間幼兒中心負責人不安。為幫助家長申請資助，該署將派出人員到公共屋邨的幼兒中心接受申請。

他籲請準備於本年九月送子女進入幼稚園或日間幼兒中心的家長盡快領取一份解釋申請資助手續的小冊子。這些小冊子可到各區民政處、新界理民府、社會福利署各區辦事處及註冊幼兒中心和幼稚園索取。

發言人又說，每一份小冊子附有初步申請表格，填妥後可交至就近的社會保障辦事處。

收到申請表格後，辦事處會與家長聯絡，安排會見。而家長將獲書面通知申請是否獲接納及獲資助款額。

發言人續說：「申請手續會盡量簡化，減少家長的不便。社會福利署已增加人手，確保所有申請得迅速處理。」

他表示，倘若家長希望在九月起獲取資助，他們應盡快申請，最好能在七月三十一日前提出申請。

新界學校如推行植樹計劃  
可向新界市政署領取樹苗

新界地區各學校校長或負責人，有意在校園附近種植樹木，協助美化環境，可向新界市政署領取樹苗。

新界市政署北部助理署長梁寶榮今日（星期五），在大埔汀角道一幅空地上主持大埔區植樹日植樹儀式時說，該署人員亦會應邀安排講授各種有關種植樹木的指導。

在今日的植樹運動中，來自區內大埔舊墟公立學校、新界婦孺福利有限公司梁省德學校、孔教學院三樂周沕偉學校以及佛教大光中學的百多名學生，以及熱心公益的社會賢達均有參加植樹。他們共種植六十株常綠喬木。

大埔區植樹日是為配合清潔香港運動美化階段而舉辦，目的希望引起市民大眾對種植及護養樹木之興趣，從而認識到樹木對美化環境之重要性。

梁寶榮在致詞時指出，大埔的發展，一日千里，很多林地和路旁樹木都在建設新市鎮和興建新公路的過程中被摧毀，為補救這方面的損失和改善區內環境，廣植新樹是必需的。

他說新界市政署除在區內種植更多樹木，使區內居民有一個清幽雅緻的居住環境外，同時對於所種樹木，亦會給予無微不至的照顧。

梁氏呼籲市民通力合作，協助該署護理樹木，使之不致受到摧殘。這樣，樹木才能欣欣成長，供市民觀賞。梁氏並向富有公益精神的學生致謝，使今日的植樹日得到成功。

大埔鄉事委員會主席張惠霖、大埔理民官羅家駿、西貢北約鄉事委員會主席藍伯平、大埔區議會環境改善工程小組主席張漢球以及大埔市政主任劉北平等均在場參加植樹。

荃灣理民府暨互委會  
辦高齡居民健康講座

荃灣理民府將於明日（星期六）聯同多個互助委員會，為荃灣區象山邨的七十名高齡居民，安排健康講座，使老人更清楚保持健康之道。

講座於下午二時三十分假邨內的信義學校舉行，先由一名志願醫生及四名護士為出席者檢查身體。

該名醫生講述老人常有的疾病及預防的方法。

是項講座由荃灣信義會、理民府及邨內的三個互助委員會主辦，旨在提醒老人保持健康的重要性。

新消防員完成訓練

消防總長致詞勸勉

港島總區消防總長甘棟今日（星期五）說，消防事務處日夜不懈維持警覺，隨時應付各式各樣的緊急事故，它的男女消防員都是訓練精良，紀律嚴明，居民於有事時，可以召喚到場幫助。

他說：「即使如此，我們很樂於對他們效勞的人常常對我們表示不滿。在這些情形下，你們發覺需要採取同情心理來對待那些遭受損失的人，來沖淡自己的受屈感覺。」

甘棟在新界八鄉消防事務處訓練學校向參加結業會操典禮的四隊消防員致詞，他敦促這批新結業消防員，對自己及工作一併感到自豪。這樣，他們服務的社會也以他們為榮。

他提醒各結業學員會在事業中遇到各種不同性質及種類的困難、悲劇及痛苦。

他又說：「你們執行職務時的效率表現，對那些身受傷痛的人所表現的同情及援助，以及對他們的親屬和朋友的體恤，會為這些在痛苦中的人帶來安慰及勇氣。」

### 非法入境活動 政府全力阻遏

政府決心全力阻止非法移民由陸路或海路進入本港。

副保安司希活今（星期五）日主持香港陸軍服務團結業操時，重申政府對抗非法入境活動的堅定立場。

他說：謠言經常出現，尤其是在廣東省，謂港府會宣佈特赦，這些顯然是安排非法入境活動以圖從中漁利的人，刻意散播的謠言。

他強調說：「大家可以清楚知悉絕不會有特赦，即使已成功偷入本港的人，他們亦會很快被查出，和被遣送出境。」

希活向結業團員說，作為本港保安隊伍一份子，他們可以參予反偷渡行動，服務社會。

他說：「香港陸軍服務團的成員在反偷渡行動中，每日都擔當重要而專門的任務，努力不懈。」

他又說，作為本港保安隊伍中的全職人員，新團員很快就會明白到軍方與香港皇家警察隊的緊密合作情況。

希活稱讚各團員的擇業決定。

他說：「服務團的工作相當有趣味而多樣化，同時亦可以為各位提供機會，作一種最獨特的方式為香港服務。」

### 工商業按季業務統計結果

政府統計處今日（星期五）發表一九八二年四月份進行的工商業按季業務統計結果。

該項統計係以大約八百家足以代表本港經濟體系內各行業之工商機構為對象。統計處向此等機構查詢有關一九八二年第一季的業務狀況，以及今年第二季之業務展望。

統計結果顯示，製造業在一九八二年首季的活動水平低。本年首季較一九八一年第四季業務轉劣的情況較歷年同期者更為顯著。在上次統計中，接受調查之機構已預見轉劣情況。

批發及零售業、酒樓及酒店業的業務亦下降，主要是由於季節性因素影響。相反地，根據各服務行業之機構報稱，其他服務行業的業務則表現良好及有改善。

至於建造業方面，平均意見為該行業內之機構在一九八二年首季的業務情況與一九八一年第四季者相似。

根據接受調查之各機構表示，一九八二年第二季的一般業務情況方面，製造業及建造業預料會略有改善。但批發及零售業、酒樓及酒店業的機構（酒店業除外），預料在今年首季業務下降的情況會持續至第二季。銀行業之機構今年首季業務情況良好，預料這情況在第二季將會保持。而其他服務業之機構，預料良好的業務前景將會繼續，但運輸業之機構則預料業務在第二季會略差。

至於個別行業方面，製造業內各個製造行業本年首季之業務均處於劣勢。業務下降較為顯著的行業為衣着、紡織品、塑膠製成品、電子及鐘錶。食品、飲品及煙草，以及塑膠行業人士報稱，首季業務轉劣，預期第二季業務會顯著好轉；其他製造行業內之機構亦預料第二季業務有所恢復。

這些參差意見顯示電子、鐘錶及金屬製成品行業內之機構預料業務會略有改善；衣著及印刷行業內之機構預料業務會有適度改善；不過，紡織品行業之機構卻預料沒有改善。

根據調查，製造業在一九八二年首季內遭遇的主要問題為高利率、生意訂單或合約不足、工資率高及價格競爭。這些問題預料會持續至第二季。

建造業認為價格競爭及高利率是第一季及第二季之主要問題，這些問題在批發及零售業亦甚為顯著。酒樓及酒店業首季有嚴重的職工變動問題，在酒樓業這項的問題預料會持續至第二季，酒店業則不然。

統計處指出，在蒐集資料時已盡量減少時間上的滯差。調查的結果基本上旨在提供參考資料，以便就目前本港之經濟形勢作出快捷的評估。

接受調查的機構被問及，以它們的看法，在過去一季，一般業務情況及營業力運用方面，與前一季比較，是否為「改善」、「保持不變」或「轉劣」。它們並被問及在下一季情形是否會「改善」、「保持不變」或「轉劣」。接受調查之機構之參差意見，均漏製成表及加以分析。

調查報告亦包括一項有關各經濟行業之機構所遭遇及預料會遭遇之業務問題，並按機構之大小類別，分析所提供之意見。

統計處指出，進行這種性質之調查，在闡釋結果時應要審慎，因為要確定接受調查之機構的過去及將來之觀點符合基本趨勢之程度是困難的。

一九八二年第一季按季業務情況統計報告書，包括調查結果之分析及統計表，已分發給曾經參與是項調查之機構及其他商業團體。各界人士亦可到中區郵政總局大廈政府刊物銷售處購買該份報告，每份售價三元。

#### 非牟利機構可申請資助金

從事發展及推廣音樂舞蹈

由康樂文化署署長任基金管理委員會主席的香港賽馬會音樂基金，歡迎學校、音樂和舞蹈團體申請八二／八三年度資助金。截止申請日期為本年六月十四日。

康樂文化署發言人說，資助金額旨在透過教育，訓練及其他有關活動，去發展及推廣音樂和舞蹈。

他說：「基金會資助購買樂器及舞蹈設備、聘請導師費用、購買音樂書籍及樂譜，安排訓練班、音樂會、大師班及音樂營等活動。」

他又說：「上述諸項只為該基金資助範圍之一部份，其他與基金之教育宗旨相符之項目亦可申請。」

至目前為止，有二百四十間學校、六十一個音樂／舞蹈團體及二十二個志願機構獲資助約共三百萬元。

發言人表示：所有註冊非牟利機構均可申請資助金額。

申請表格可向中區政府合署西翼四樓香港賽馬會基金辦事處，香港藝術中心九樓音樂事務統籌處總辦事處及其九龍與新界之音樂中心索取。詳情可致電五一九五—八五九查詢。

#### 僱傭條例兩項修訂生效日期

勞工處發言人今日（星期五）稱：受僱傭條例保障之非體力勞動僱員之最高工資限額，每月由六千元更改為七千五百元，由今日開始生效。

有關改變工資最高限額之決議案，已於本星期三在立法局獲得通過，並刊載於今日出版之憲報內。

立法局在本星期三通過之一九八二年僱傭（修訂）條例亦於今日由憲報公佈。該條例增加一天浮動假日作為一額外法定假日。

但該修訂條例的實施日期為明年一月一日，由該日起法定假日之數目將由原來之十天增至十一天。

#### 觀塘區交通措施

運輸署宣佈：觀塘區於星期日（五月二十三日）起，連續約十日每日上午一時至上午五時，實施特別交通措施，以便進行道路工程。

由勵業街北行車輛，將只准左轉入觀塘道西行。

在觀塘道東行車輛，將禁止右轉入勵業街。

雅麗道南行車輛，將不准駛入勵業街。

而觀塘東行及西行交通則保持不變。駕車人士請留意標誌指示。